

Neumarkt / Egna: 29.05.2020

Verfahren/Proced.: 20034/A1/0500

VERFÜGUNG DES PRÄSIDENTEN

ZENTRALVERWALTUNG

PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE

AMMINISTRAZIONE CENTRALE

Nr. 7/2020

Betreff: Teilweiser Widerruf der Verfügung des Präsidenten Nr. 5/2020 vom 29.04.2020 betreffend die Schließung von Einrichtungen / Strukturen der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland und die Aussetzung von Tätigkeiten.

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 23. Februar 2020, Nr. 6, „*Dringende Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019*“;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 8. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 8. März 2020, Nr. 59, außerordentliche Ausgabe;

Nach Einsichtnahme in die Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes vom 9. März 2020, Nr. 6, „*Weitere Maßnahmen zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019*“;

In Anbetracht der Tatsachen, dass mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Jänner 2020 auf dem ganzen Staatsgebiet für sechs Monate der Ausnahmezustand in Bezug auf das Gesundheitsrisiko in Zusammenhang mit dem Auftreten von Krankheiten aufgrund übertragbarer Viren erklärt wurde;

Gegenständliche Maßnahme erfolgt aufgrund des Dekretes des Ministerpräsidenten vom 8. März 2020, im Speziellen Art. 3 (Maßnahmen betreffend die Verbreitung von Informationen und Vorbeugung auf dem gesamten

Oggetto: Revoca parziale del provvedimento del Presidente n. 5/2020 del 29.04.2020 in merito alla chiusura delle strutture della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina e sospensione di attività.

Visto il decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante *“Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019”*;

Visto il DPCM 8 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica dell'8 marzo 2020, n. 59, edizione straordinaria;

Visto l'ordinanza presidenziale contingibile ed urgente del presidente della provincia del 9 marzo 2020, n. 6, *“Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019”*;

Constatato che con deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020 è stato dichiarato per sei mesi lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;

Il presente provvedimento viene emanato in base al DPCM dell'8 marzo 2020, in particolare all'art. 3 (misure di informazione e prevenzione sull'intero territorio nazionale), comma 1, lettera

Staatsgebiet), Abs. 1 Buchstabe b) und c);

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 9. März 2020;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des Präsidenten der Bezirksgemeinschaft vom 10.03.2020, betreffend die Schließung der Einrichtungen und Strukturen der Bezirksgemeinschaft bis zum 03.04.2020;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 01. April 2020, welches die Verlängerung der Maßnahmen bis einschließlich 13.04.2020 vorsieht;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des Präsidenten der Bezirksgemeinschaft Nr. 3 vom 02.04.2020, betreffend die Schließung der Einrichtungen und Strukturen der Bezirksgemeinschaft bis einschl. 13.04.2020;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 10. April 2020, welches die Verlängerung der Maßnahmen laut obenstehenden Dekreten des Ministerpräsidenten bis einschl. zum 3. Mai 2020 vorsieht;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des Präsidenten der Bezirksgemeinschaft Nr. 4 vom 15.04.2020, betreffend die Schließung der Einrichtungen und Strukturen der Bezirksgemeinschaft bis einschl. 03.05.2020;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 26. April 2020;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des Präsidenten der Bezirksgemeinschaft Nr. 5 vom 29.04.2020, betreffend die Schließung der Einrichtungen und Strukturen der Bezirksgemeinschaft ab 04.05.2020 bis auf Widerruf;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 08.05.2020, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 352 vom 19.05.2020;

Nach Einsichtnahme in den Anhang zur Risikobewertung SARS CoV-2 verfasst am 27.05.2020;

Nach Einsichtnahme

- in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) i.g.F.;

b) e c);

Visto il DPCM del 09 marzo 2020;

Visto il provvedimento del Presidente della Comunità Compr.le del 10.03.2020, inerente la chiusura delle strutture della Comunità Compr.le fino al 03.04.2020;

Visto il DPCM dell' 1 aprile 2020 inerente la proroga delle misure fino a tutto il 13.04.2020

Visto il provvedimento del Presidente della Comunità Compr.le del 02.04.2020, n. 3, inerente la chiusura delle strutture della Comunità Compr.le fino a tutto il 13.04.2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 10 aprile 2020, che prevede la proroga delle misure previste dai suddetti decreti del Presidente del Consiglio dei Ministri fino a tutto il 3 maggio 2020;

Visto il provvedimento del Presidente della Comunità Compr.le del 15.04.2020, n. 4, inerente la chiusura delle strutture della Comunità Compr.le fino a tutto il 03.05.2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 26 aprile 2020;

Visto il provvedimento del Presidente della Comunità Compr.le del 29.04.2020, n. 5, inerente la chiusura delle strutture della Comunità Compr.le dal 04.05.2020 fino a revoca;

Vista la Legge Prov.le dell'08.05.2020, n. 4;

Vista la deliberazione della Giunta Prov.le n. 352 del 19.05.2020;

Visto l'appendice alla valutazione del rischio SARS CoV-2 del 27.05.2020;

Visti

- il vigente Statuto della Comunità Comprensoriale;

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) t.v.;

verfügt

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

dispone

1. den teilweisen Widerruf der Verfügung Nr. 5 vom 29.04.2020, bezogen auf folgende Bereiche:

- Schließung folgender Einrichtungen / Strukturen der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland:

- > Bar Oase im Sozialzentrum Kurtatsch;
- > Geschäft in Salurn;
- > Werkstätten für Menschen mit Behinderung im Ansitz Gelmini in Salurn;
- > Werkstätten / Arbeitsrehabilitationsdienst für psychisch kranke Menschen im Ansitz Gelmini in Salurn,
- > Werkstätten / Arbeitsrehabilitationsdienst für psychisch kranke Menschen in Neumarkt Vill;
- > sozialpädagogische Tagesstätte für psychisch kranke Menschen in Kaltern;
- > Werkstätten für Menschen mit Behinderung im Sozialzentrum Kurtatsch;
- > Tageseinrichtungen im Sozialzentrum Kurtatsch;
- > Tageseinrichtungen im Ansitz Gelmini;
- > Tagesförderstätte und Werkstätte für Menschen mit Behinderung in Leifers.
- die sofortige Aussetzung sämtlicher Ausflüge mit Klienten der Strukturen.
- die sofortige Aussetzung sämtlicher Besuche in den Wohnstrukturen.
- die sofortige Aussetzung der internen Fortbildungsveranstaltungen.
- die sofortige Aussetzung aller Schul- und Universitätspraktika.

2. dass die Schließungen / Aussetzungen für folgende Bereiche bis auf Weiteres aufrecht bleiben:

- die sofortige Aussetzung sämtlicher Besuche in den Wohnstrukturen;
- die sofortige Aussetzung der internen Fortbildungsveranstaltungen;
- die Schließung der Galerie am Sitz der Bezirksgemeinschaft.

und stellt fest

- dass die Dienste lt. Punkt 1) ab 03.06.2020 wieder aufgenommen werden können und zwar unter der Einhaltung der Vorschriften des L.G. Nr. 4/2020 i.g.F.

1. la revoca parziale del Provvedimento n. 5 del 29.04.2020 e precisamente per i seguenti settori:

- chiusura delle seguenti strutture della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina:

- > bar Oase presso il Centro Sociale Cortaccia;
- > negozio a Salorno;
- > laboratorio per soggetti portatori di handicap presso la Residenza Gelmini a Salorno;
- > laboratorio / servizio lavorativo riabilitativo per malati psichici presso la Residenza Gelmini a Salorno;
- > laboratorio / servizio lavorativo riabilitativo per malati psichici ad Eгна Villa;
- > centro diurno socio-pedagogico per malati psichici a Caldaro;
- > laboratorio per soggetti portatori di handicap presso il Centro Sociale di Cortaccia;
- > centro diurno presso il Centro Sociale di Cortaccia;
- > centro diurno presso la Residenza Gelmini;
- > centro diurno e laboratorio per soggetti portatori di handicap a Laives.
- la sospensione immediata di tutte le gite con clienti delle strutture.
- la sospensione immediata di tutte le visite nelle strutture abitative.
- la sospensione immediata dei corsi di formazione interna.
- la sospensione immediata di tutti i tirocini scolastici ed universitari.

2. che la chiusura / sospensione rimane valida fino a nuovo avviso per i seguenti settori:

- la sospensione immediata di tutte le visite nelle strutture abitative;
- la sospensione immediata dei corsi di formazione interna;
- la chiusura della galleria presso la sede della Comunità Compr.le.

e fa presente

- che i servizi di cui al punto 1) possono essere ripresi a partire dal 03.06.2020, fatto salvo il rispetto delle disposizioni della L.P. n. 4/2020 t.v.

- dass die konkrete Aufnahmen der Tätigkeiten und die Modalitäten der Leistungserbringung in Absprache zwischen dem Direktor der Sozialdienste und dem jeweiligen Strukturleiter erfolgt.

- gegenständliche Maßnahme auf der Internetseite der Bezirksgemeinschaft für die Dauer der Maßnahme zu veröffentlichen.

- eine Kopie der Maßnahme zur Kenntnis an die Autonome Prov. Bozen – Abt. 24 zu übermitteln.

- dass vorliegender Akt mit seiner Unterzeichnung rechtswirksam ist, die Veröffentlichung und Mitteilungen erfolgen nur zum Zwecke der Transparenz.

- che l'effettivo inizio delle attività e le modalità di erogazione dei servizi siano concordate tra il Direttore dei Servizi Sociali e i rispettivi Responsabili di struttura.

- di pubblicare il presente provvedimento sul sito internet della Comunità Comprensoriale per tutta la durata del provvedimento.

- di trasmettere copia del presente provvedimento alla Prov. Autonoma di Bolzano – Rip. 24.

- che l'efficacia legale del presente atto decorre dalla sua sottoscrizione, mentre la pubblicazione e le comunicazioni assolvono una funzione di trasparenza.

DER PRÄSIDENT – IL PRESIDENTE
Edmund Lanziner

digital signiertes Dokument – Documento firmato digitalmente